

And on the amendment to the amendment of Ms. McLaughlin, seconded by Mr. Skelly (Comox—Alberni),—That the amendment be amended by deleting the words “This House condemns the complete failure of the government” and by substituting the following:

“This House condemns the complete failure of the current and past governments”.

And debate continuing;

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

At 5.08 o'clock p.m., the House proceeded to the consideration of Private Members' Business pursuant to Standing Order 30(6).

Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Skelly (Comox—Alberni), moved,—That, in the opinion of this House, the government should amend the Competition Act so that the Director of Investigations and Research shall consider, when reviewing a proposed merger, the extent to which concentration of corporate ownership is in the public interest, avoids conflict of interest between merged financial and non-financial commercial operations and promises lower prices, innovation, employment and other public benefits.—(*Private Members' Business M-58*).

And debate arising thereon;

The time provided for consideration of Private Members' Business having expired, pursuant to Standing Order 96, the Order was dropped from the *Order Paper*.

GOVERNMENT ORDERS

Pursuant to Order made earlier this day, debate was resumed on the motion of Mr. Siddon, seconded by Mrs. Vézina,—That this House commends the exemplary conduct of the men and women of the Canadian Forces at Oka and Châteauguay;

That, in the opinion of this House, the laws of Canada must apply on all Canadian territory, including Kahnawake, and that all persons currently at the Kanesatake Treatment Centre should lay down their arms and submit to the processes of Canada's judicial system, thereby encouraging the creation of a constructive climate for discussions between governments and the Mohawk people on land claims and other issues; and

That upon adoption of this motion, the said motion shall be deemed referred to the Standing Committee on Justice and Solicitor General.

And on the motion of Ms. Blondin, seconded by Mr. Mills,—That the motion be amended by deleting all the words after the words “Châteauguay” and by adding the following:

“and that this House condemns the complete failure of the Government to address and offer solutions to the problems that led to the forces being deployed; and

Et sur le sous-amendement de M^{me} McLaughlin, appuyée par M. Skelly (Comox—Alberni),—Qu'on modifie l'amendement en retranchant les mots «la Chambre blâme le gouvernement» et en les remplaçant par ce qui suit:

«La Chambre blâme les gouvernements passés et actuel».

Le débat se poursuit.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

À 17h08, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés, conformément à l'article 30(6) du Règlement.

M. Rodriguez, appuyé par M. Skelly (Comox—Alberni), propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait modifier la Loi sur la concurrence de façon que le Directeur des enquêtes et recherches détermine, lorsqu'il examine un projet de fusion, dans quelle mesure la concentration de la propriété entre les mains d'une société est conforme à l'intérêt public, évite les conflits d'intérêt entre les opérations commerciales financières et non financières fusionnées et est gage d'une baisse des prix, d'innovations, d'emplois et d'autres avantages d'ordre public.—(*Affaires émanant des députés M-58*).

Il s'élève un débat.

La période prévue pour l'étude des affaires émanant des députés est expirée et, conformément à l'article 96 du Règlement, l'ordre est rayé du *Feuilleton*.

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Conformément à l'ordre adopté plus tôt aujourd'hui, le débat reprend sur la motion de M. Siddon, appuyé par M^{me} Vézina,—Que la Chambre témoigne son estime pour le comportement exemplaire des hommes et des femmes des Forces canadiennes à Oka et Châteauguay;

Que, de l'avis de la Chambre, les lois du Canada doivent s'appliquer sur tout le territoire canadien, incluant Kahnawake, et que toutes les personnes se trouvant présentement au Centre de réhabilitation de Kanesatake devraient déposer leurs armes et se soumettre au système judiciaire canadien, encourageant ainsi l'établissement d'un climat constructif à des discussions entre les gouvernements et la population mohawk relativement aux revendications territoriales et à d'autres questions; et

Que, sur adoption de la présente motion, celle-ci sera réputée avoir été renvoyée au Comité permanent de la justice et du Solliciteur général.

Et sur l'amendement de M^{me} Blondin, appuyée par M. Mills,—Qu'on modifie la motion en retranchant tous les mots suivant le mot «Châteauguay» et en ajoutant ce qui suit:

«et que la Chambre blâme le gouvernement de n'avoir pas cherché à régler les problèmes qui ont entraîné le déploiement des forces; et